

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1339/97

af 11. juli 1997

## om åbning af en licitation over restitutionen eller afgiften ved udførsel af blød hvede til alle tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 923/96<sup>(2)</sup>,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 af 29. juni 1995 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt de foranstaltninger, der skal træffes inden for kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1259/97<sup>(4)</sup>, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Under hensyntagen til den nuværende situation på markedet for korn bør der for blød hvede åbnes en licitation over den i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1501/95 omhandlede eksportrestitution eller eksportafgiften;

gennemførelsesbestemmelserne for licitationsproceduren for fastsættelsen af eksportrestitutionen eller eksportafgiften er blevet fastlagt ved forordning (EF) nr. 1501/95; blandt tilslagsmodtagerens pligter hører pligten til at indgive en anmodning om eksportlicens; en licitationssikkerhed på 12 ECU/ton, som skal stilles ved afgivelsen af bud, kan sikre, at denne forpligtelse overholdes;

det er nødvendigt at fastsætte en særlig gyldighedsperiode for de licenser, der udstedes i forbindelse med denne licitation; gyldighedsperioden bør svare til behovene på verdensmarkedet i høståret 1997/1998;

med henblik på en tilfredsstillende afvikling af licitationsproceduren vedrørende eksporten bør der fastsættes en minimumsmængde samt frist og form for fremsendelse af de til de kompetente organer indgivne bud;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

*Artikel 1*

1. Der affholdes en licitation over den i artikel 4 i forordning (EF) nr. 1501/95 nævnte eksportrestitution og/eller eksportafgift.

2. Licitationen omfatter blød hvede, der skal eksporteres til alle tredjelande.

3. Licitationen er åben indtil den 28. maj 1998. Så længe den varer, holdes der ugentlige licitationer, for hvilke mængder og fristerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

*Artikel 2*

Et bud er kun gyldigt, hvis det omfatter mindst 1 000 tons.

*Artikel 3*

Den i artikel 5, stk. 3, litra a), i forordning (EF) nr. 1501/95 nævnte sikkerhed er på 12 ECU/ton.

*Artikel 4*

1. Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 21, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88<sup>(5)</sup> anses de eksportlicenser, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1501/95, med henblik på fastlæggelsen af deres gyldighedsperiode som udstedt på dagen for indgivelse af budet.

2. Uden at dette berører bestemmelserne i artikel 1 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1521/94<sup>(6)</sup>, gælder de i forbindelse med licitationen udstedte eksportlicenser fra udstedelsesdagen, som anført i stk. 1, til udgangen af fjerde efterfølgende måned.

*Artikel 5*

1. Kommissionen træffer efter fremgangsmåden i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 afgørelse om:

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 126 af 24. 5. 1996, s. 37.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 147 af 30. 6. 1995, s. 7.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 174 af 2. 7. 1997, s. 10.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 162 af 30. 6. 1994, s. 47.

- at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95 fastsatte kriterier, eller
  - at fastsætte en minimumseksportafgift under hensyntagen navnlig til de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 1501/95 fastsatte kriterier, eller
  - at licitationen skal være uden virkning.
2. Fastsættes der en maksimumseksportrestitution, gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud er lig med eller lavere end maksimumsrestitutionen, og til de bydende, hvis bud omfatter en eksportafgift.
3. Når der er fastsat en minimumseksportafgift, antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller højere end minimumseksportafgiften.

#### *Artikel 6*

De indgivne bud skal ved medlemsstaternes foranstaltninger være Kommissionen i hænde senest halvanden

time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud, således som fastsat i licitationsbekendtgørelsen. Skemaet i bilag I anvendes, og ved opkald anvendes de numre, som er opført i bilag II.

Hvis der ikke indgives bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for den i foregående stykke nævnte frist.

#### *Artikel 7*

De for indgivelse af bud fastsatte frister svarer til belgisk tid.

#### *Artikel 8*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. juli 1997.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

*BILAG I***Ugentlig licitation over restitutionen eller afgiften ved udførsel af blød hvede til alle tredjelande**

(Forordning (EF) nr. 1339/97)

(Sidste frist for indgivelse af bud (dato/klokkeslæt))

1	2	3	
		A	B
		Eksportafgifts- beløbet i ECU/ton	Eksportrestitutions- beløbet i ECU/ton
Nummerering af de bydende	Mængde i tons		
1			
2			
3			
osv.			

*BILAG II*

De eneste gyldige numre, som skal benyttes ved opkald til Bruxelles (DG VI/C/1), er:

- telex: 22037 AGREC B  
22070 AGREC B (græsk alfabet)
- fax: 295 25 15  
296 49 56.